

Также существует отдельный ритуал с кокосом. Девушку заставляют выйти из дома через черный ход и снова войти через главный вход, что символизирует ее новую роль женщины. В этот ключевой момент старший родственник мужского пола держит перед собой неочищенный кокосовый орех и разбивает его тупым краем ножа. Способ разделения кокосового ореха указывает на хорошие или плохие предзнаменования относительно будущего девушки.

Хотя существуют региональные различия, практика ритуалов полового созревания в Шри-Ланке буддийскими и индуистскими общинами имеет много общего, поскольку они основаны на убеждениях, которые являются общими для обеих религий. Данная традиция в Шри-Ланке происходит от глубоко укоренившихся верований и формируется на их основе.

#### ЛИТЕРАТУРА:

1. Puberty Rituals In Sri Lanka: A Tale Of Blood, Demons, And Flower-Baths [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <https://roar.media/english/life/culture-identities/puberty-rituals-in-sri-lanka-a-tale-of-blood-demons-and-flower-baths>. – Дата доступа: 13.10.2021.

## РУССКАЯ И ШРИ-ЛАНКИЙСКАЯ СИСТЕМА ИМЕН И ИХ ЗНАЧЕНИЕ

Гродненский государственный медицинский университет

**Ратнавира К. В., Самаравира У.**

студенты 2 курса факультета иностранных учащихся

Научный руководитель – преподаватель Косило А. Ф.

Антропонимика (греч. ἀνθρωπος – человек и ὄνομα – имя) – раздел ономастики, изучающий имена людей и их отдельные составляющие (личные имена, отчества, фамилии, прозвища, псевдонимы и т. п.); их происхождение, эволюцию, закономерности их функционирования.

Во всем мире существует множество традиций и систем именования. Например, русская система включает в себя фамилию, имя и отчество (Иванов Владимир Антонович, Соколова Дарья Павловна) [1]. Фамилию так же, как и имя и отчество ребенок получает при рождении. У мужчин она может не меняться всю жизнь, а женщина согласно христианской традиции меняет свою фамилию на фамилию мужа, когда выходит замуж.

Отчество (в специализированной литературе также патроним) – часть родового имени, которая присваивается ребенку по имени отца. Вариации патронимических имен могут связывать их носителей и с более дальними предками – дедами, прадедами и т. д. Образование отчества происходит по родовому признаку. Если лицо женского пола, к имени собственному добавляются суффиксы -овна/-евна (Петровна, Федоровна, Сергеевна,

Андреевна и др.), если мужского пола – суффиксы -ович/-евич (Викторovich, Антонович, Андреевич, Григорьевич и др.). Это наиболее распространенные способы образования русского отчества.

Традиция именованя Шри-Ланки очень старая и богатая, потому что здесь живут сингалы, тамилы, мавры, бюргеры, ведды. На правила образования имен повлияли религия, география, касты и государство.

Сингальские имена состоят из трех частей: первой фамилии, имени и второй фамилии. Первая фамилия обычно заканчивается на -ге и обозначает название рода, касту, происхождение семьи, титул или профессию главы семьи, которые передаются по наследству. Мудалиге значит вождь, Араччиге – это деревенский староста, Диссанаяке значит глава района, Лиянаге – писарь, Раджапаксе – офицер, Витанаге – государственный гражданский служащий и др. Потом идет личное имя, которых у сингалцев может быть до 4. И третья часть – это вторая фамилия. Например, Самаравира Мудалиге Пиял Камалната Самаравира, где Самаравира – это фамилия, Мудалиге – это унаследованное почетное звание, Пиял – личное имя, которое значит «деревья», Камалната – это среднее личное имя. Сингалы составляют большинство среди населения Шри-Ланки, поэтому у них существует большое разнообразие полных имен, которое зависит от места их проживания.

В тамильских именах отсутствуют фамилии, первое слово указывает на имя отца, второе и третье – это личные имена. Например, Алагаратнам Расиах, где Алагаратнам – это отчество, а Расиах – это личное имя. Женщины обычно меняют свое отчество после замужества.

В Шри-Ланке много мусульман. В качестве первого имени они используют религиозные имена (Мохамед, Ахмед, Мухаммад, Фатима, Умми, Нур и др.) Их имена, состоящие из 3 или 4 слов, обычно на арабском языке. Подобно тамилам мусульмане также используют отчество в качестве префикса. Например, сына Мухаммада Исмаила будут звать Мухаммад Исмаил Мухаммад Салим, где Мухаммада Исмаил – это отчество, а Мухаммад Салим – это имя.

Бюргеры – это этническая общность в Шри-Ланке, потомки от браков сингалов и тамиллов с европейцами. С 1505 по 1948 гг. страна была колонизирована португальцами, голландцами и англичанами, поэтому ланкийцы стали использовать их имена в качестве своей фамилии. Например, Фернандо, Де Силва, Дон Кисал, Перейра, Да Алмейда, Фонсека, Ди-Серам, Ла Бруй, Спител и др.

Таким образом, русская и ланкийская система имен значительно отличаются. Если первая всегда включает в себя фамилию, имя и отчество, то вторая имеет разные вариации (от 3 до 20 слов), что связано с историей страны и историей жизни каждой конкретной семьи, а также с ее религиозной принадлежностью.

#### ЛИТЕРАТУРА:

1. Русское имя [Электронный ресурс]. – Режим доступа: [https://ru.wikipedia.org/wiki/Русское\\_имя](https://ru.wikipedia.org/wiki/Русское_имя). – Дата доступа: 15.10.2021.